



SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza

2021EKO IRAILAREN 14KO EBAZPENA, JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIARENA, ZEINAREN BIDEZ 2021EKO ABENDUAREN 31RA ARTE LUZATZEN BAITA JOKO MAKINEN USTIAPEN-BAIMENAK ETETEKO ALDIA.

RESOLUCIÓN DE 14 DE SEPTIEMBRE DE 2021, DEL DIRECTOR DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS, POR LA QUE SE PRORROGA LA SUSPENSIÓN DE LOS PERMISOS DE EXPLOTACIÓN DE MÁQUINAS DE JUEGO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2021.

COVID-19aren inpaktuari aurre egiteko, jokoaren sektoreko presako neurriei buruzkoa den ekainaren 30eko 84/2020 Dekretua eman zen, COVID-19 pandemiaren ondorioz joko presentzialaren jarduerak geldiarazi eta joko-makinen ustiapen-baimenak modu faktikoan eten ondoren, etete horrek jokoaren sektorean izan zuen eragin ekonomikoa arintzeko xedez. Dekretu horren bidez, besteak beste, makinaren ustiapen-baimenak aldi baterako eten ziren, 2020ko irailaren 30era arte, eta epe hori 2020ko abenduaren 31ra arte luzatu zen, Joko eta Ikuskizunen zuzendariaren 2020ko irailaren 25eko Ebazpenaren bidez.

El Decreto 84/2020, de 30 de junio, de medidas urgentes en el sector del juego para hacer frente al impacto de la COVID-19, se adoptó tras la paralización de las actividades del juego presencial y la suspensión fáctica de los permisos de explotación de máquinas de juego vigentes derivados de la pandemia del COVID-19, con el objetivo de mitigar el impacto económico que dicha paralización supuso en el sector del juego. Dicho decreto permitió, entre otros, la suspensión temporal de la efectividad de los permisos de explotación de máquinas hasta el 30 de septiembre de 2020, plazo que fue prorrogado hasta el 31 de diciembre de 2020 mediante Resolución de 25 de septiembre de 2020, del Director de Juego y Espectáculos.

Horren ondoren, martxoaren 16ko 108/2021 Dekretuak, joko-sektorean COVID-19aren inpaktuari aurre egiteko ezarrita dauden neurriei jarraipena ematen dienak, 84/2020 Dekretuaren bidez ezarritako ezohiko neurriei eutsi zien, 2021eko ekainaren 30era arte, edukierari eta lokalen itxierari buruz indarrean zeuden murriztapenei, hain zuzen.

Posteriormente, el Decreto 108/2021, de 16 de marzo, de continuidad de las medidas, en el sector del juego, para hacer frente al impacto de la COVID-19, mantuvo las medidas extraordinarias establecidas mediante el Decreto 84/2020, en base a las restricciones vigentes en relación a limitaciones de aforo y cierre de locales hasta el 30 de junio de 2021.

108/2021 Dekretuaren arabera, COVID-19aren pandemiak sortutako ezohiko egoerak bere horretan jarraitzen badu, Jokoa Arautzeko Agintaritzak ebazpen baten bidez luzatu ahal izango du baimenen etendura, beharrezkotzat

El Decreto 108/2021 faculta a la Autoridad Reguladora de Juego, en caso de persistir la situación extraordinaria generada por la pandemia de la COVID-19, a prorrogar, mediante Resolución, la situación de suspensión de los permisos



SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza

jotzen duen aldirako, eta elkarren segidako luzapenak onartu ahal izango ditu, 2021eko abenduaren 31ra arte.

Joko eta Ikuskizunen zuzendariaren 2021eko ekainaren 23ko Ebazpenaren bidez 2021eko irailaren 30era arte emandako lehen luzapenaren ondoren, argi dago egungo egoera COVID-19ak joko sektorearen ekonomian eragindako krisia gainditzeko laguntzeko ezohiko neurriei eutsi behar zaiela; joko sektoreak murrizketa asko betetzen jarraitu behar baitu, esaterako edukiera-muga eta lokalen ordutegi- edo itxiera-mugak.

Azaldutako guztiagatik,

EBAZTEN DUT

Lehenengoa. - Joko-makinen ustiapen-baimenen aldi baterako etendura, martxoaren 16ko 108/2021 Dekretuaren 1. artikulua bidez ezarritakoa, 2021eko abenduaren 31ra arte luzatzea, horretan aurrekusten diren ondorioekin. Dekretu horren bidez jarraipena ematen zaie joko-sektorean COVID-19aren inpaktuari aurre egiteko ezarrita dauden neurriei.

Bigarrena. - Aldi horretan, ustiapen-baimen baten alta edo etendura eskatu ondoren, gutxienez 10 egun eman beharko ditu egoera horretan.

Hirugarrena. - Ebazpen hau interesdunei, Foru Aldundiei eta Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitateari jakinarazi behar zaie.

AZKEN XEDAPENETATIK LEHENENGOA

Ebazpen honek ez du administrazio bidea amaitzen eta horren aurka gora jotzeko

por el período que considere necesario, pudiendo hacer sucesivas prórrogas hasta el 31 de diciembre de 2021.

Tras la primera prórroga adoptada mediante Resolución de 23 de junio de 2021, del Director de juego y espectáculos, hasta el 30 de septiembre de 2021, la situación actual avala la necesidad de mantener medidas extraordinarias que ayuden al sector económico del juego a superar la crisis generada por la COVID-19, ya que, el sector del juego sigue siendo objeto de numerosas restricciones en diferentes formas, como la limitación de aforo, horarios o cierre de locales.

Por lo expuesto,

RESUELVO

Primero. - Ampliar, hasta el 31 de diciembre de 2021, el plazo de suspensión temporal de los permisos de explotación de máquinas de juego establecido en el artículo 1 del Decreto 108/2021 de 16 de marzo, de continuidad de las medidas, en el sector del juego, para hacer frente al impacto de la COVID-19, con los efectos que en él se prevén.

Segundo. - Durante dicho periodo, una vez solicitada el alta o la suspensión de un permiso de explotación, deberá permanecer en dicha situación un mínimo de 10 días.

Tercero. - Notifíquese a las personas interesadas, a las Diputaciones Forales, y a la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza.

DISPOSICIÓN FINAL PRIMERA

Contra la presente Resolución, que no pone fin a la vía administrativa, se podrá



SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza

errekurtsoa jarri ahal izango da Segurtasuneko sailburuordearen aurrean, hilabeteko epean, jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

interponer recurso de alzada ante el Viceconsejero de Seguridad en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su notificación.

AZKEN XEDAPENETATIK BIGARRENA

Ebazpen honek 2021eko urriaren 1etik aurrera sortuko ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2021eko irailaren 14a

DISPOSICIÓN FINAL SEGUNDA

La presente resolución surtirá efectos desde el 1 de octubre de 2021.

En Vitoria-Gasteiz, a 14 de septiembre de 2021

Aitor Uriarte Unzalu

Joko eta Ikuskizunen zuzendaria
Director de Juego y Espectáculos